

Mitteilungsblatt

Amtsblatt der Stadt Tengen

50 43. Jahrgang
Freitag, 15. Dezember 2017

Tengen 

Weihnachtskonzert 2017

Chorgemeinschaft Blumenfeld - Tengen - Talheim

Wir laden hiermit zu unserem Weihnachtskonzert mit der Stadtkapelle Tengen herzlichst in die Randenhalle in Tengen ein. Frau Amelie Stegmüller und Herr Gottfried Hummel haben mit uns ein abwechslungsreiches und sehr unterhaltsames Programm einstudiert. Lassen Sie sich überraschen.

Samstag, 16. Dezember 2017 - 19.30 Uhr Randenhalle Tengen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in der weihnachtlich geschmückten Randenhalle in Tengen.



Photo: Polka Dot Images/Thinkstock

Amüsante Theatertage in Büßlingen

Die Laienspielgruppe des NV Clown & Römer lädt Sie herzlich zu unseren Theatertagen in der Körbeltaalhalle Büßlingen ein. Das diesjährige Stück „EIN TRAUM VON HOCHZEIT“ von Robin Howdon ist eine rasante Komödie, die Ihre Lachmuskeln sicher auf eine harte Probe stellen wird.

Wir spielen für Sie an folgenden Terminen:

Freitag, 15. Dezember 2017 um 20.00 Uhr
Samstag, 16. Dezember 2017 um 20.00 Uhr
Sonntag, 17. Dezember 2017 um 18.00 Uhr

(Hallenöffnung jeweils 2 Stunden vor Veranstaltungsbeginn)

Kartenreservierung (keine Platzreservierung) unter Telefon: 07736 7736

An allen Veranstaltungstagen bieten wir kulinarische Köstlichkeiten an warmen und kalten Speisen aus unserer Hochzeitsküche. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Für alle die leider keine Zeit finden uns zu besuchen, wünschen wir auf diesem Wege besinnliche Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Euer Narrenverein Clown & Römer e.V.

Konzert in der Vorweihnachtszeit in Weil

Der Gemischte Chor Weil lädt herzlich ein am **Sonntag, den 17.12.2017 um 17.00 Uhr** zum Konzert in der Vorweihnachtszeit im Bürgerhaus in Weil.

Wir wollen Sie mit besinnlichen und weltlichen Liedern auf Weihnachten einstimmen.

Mit Glühwein und diversen Kleinigkeiten zum Essen, können Sie im Anschluss den Abend ausklingen lassen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Tengen



Beuren a.R.



Blumenfeld



Büßlingen



Talheim



Tengen



Uttenhofen



Watterdingen



Weil



Wiechs a.R.

Notdienste

Notruf Polizei _____ ☎ 110

Feuerwehrruf / Notarzt _____ ☎ 112

Polizeistelle Engen _____ ☎ 07733 / 9409 - 0

Montag - Freitag von 07.30 Uhr - 16.30 Uhr

Polizeirevier Singen _____ ☎ 07731 / 888 - 0

Ärztlicher Notfalldienst _____ Bundesweit ☎ 116 117

Krankenwagen _____ ☎ 19 222

Öffnungszeiten Notfallpraxis im Krankenhaus Singen:

Mo., Di. + Do. _____ 19.00 Uhr - 22.00 Uhr

Mi. + Fr. _____ 17.00 Uhr - 22.00 Uhr

Samstag, Sonntag u. Feiertag _____ 09.00 Uhr - 22.00 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst _____ ☎ 0180-3-222-555-25

Augenärztlicher Notdienst _____ ☎ 0180 607 5312

Kinderärztlicher Notdienst _____ ☎ 0180 607 7312

HNO - Ärzte _____ ☎ 0180 607 7211

Sozialstation: Versorgung, Nachbarschaftshilfe, Betreuung, Tagespflege, 78234 Engen, Schillerstr. 10 a _____ ☎ 07733 / 8300

AKA-team Ambulante Kranken- und Altenpflege

Ludwig-Gerer-Straße 59, 78250 Tengen

Pflegeberatung + Hilfen im Haushalt _____ ☎ 07736 / 98 910

Caritas-Beratung - Sprechstunden jeden 1. und 3. Dienstag von 10.00 bis 12.00 Uhr im Pfarrhaus Tengen, Tel. 07736 924 7983 im Pfarrhaus Tengen _____ ☎ 07736 / 9247 983

Giftnotruf

Freiburg _____ ☎ 0761 / 270 4361 0 oder 0761 / 19 240

München _____ ☎ 089 / 414 02211

Dorfhelferinnen

(Familienpflege) Sozialstation Engen _____ ☎ 07733 / 8300

Drogenberatungsstelle Singen _____ ☎ 07731 / 61 497

AIDS-Hilfe Konstanz _____ ☎ 07531 / 56 062

Apotheken-Notdienst

Stadt-Apotheke Tengen Samstag: 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Notdienste am Wochenende:

(Der Notdienst beginnt um 8.30 und endet um 8.30 Uhr des Folgetages)

Samstag, 16. Dezember 2017

Martinius-Apotheke

Singen, Uhlandstr. 48 _____ ☎ 07731 41971

Sonntag, 17. Dezember 2017

See-Apotheke

Gaienhofen, Hauptstr. 223 _____ ☎ 07735 706 und

Stadt-Apotheke

Engen, Vorstadt 8 _____ ☎ 07733 5257

Telefonseelsorge Schwarzwald Bodensee

_____ ☎ 0800 / 111 0 111 und 0800 / 111 0 222

Hospizverein Singen u. Hegau e.V.

Hospizdienst _____ ☎ 07731 / 31138

Wasserversorgung _____ ☎ 0172 / 740 - 2007

sofern unter dieser Rufnummer niemand erreichbar ist, wählen Sie bitte entweder **07736 / 606** oder **07736 / 7040**

Kläranlage Oberes Bibertal _____ ☎ 07739 / 755

Stromversorgung (bei Störung/ Stromausfall)

Energiedienst Netze GmbH für Tengen und die Stadtteile Beuren a.R., Blumenfeld, Talheim, Uttenhofen, Watterdingen und Weil _____ ☎ 92-1800; Telefax: 07623 92-511 809 und **Störungsnummer: _____ ☎ 0762392 - 1818**

Elektrizitätswerk des Kanton Schaffhausen AG für die Stadtteile Büßlingen und Wiechs a.R.

Verwaltung Schaffhausen _____ ☎ 0041 52 633 55 55

Zweigstelle Worblingen _____ ☎ 07731 / 1 47 66 0, FAX 1 47 66 10

Störungsdienst _____ ☎ 0041 52 / 62 44 333

Amtliche Bekanntmachung

Abwasserabsetzung bei Tierhaltung

Tierhalter, welche eine Abwasserabsetzung beantragen möchten, bitten wir bis spätestens kommenden **Montag, den 18. Dezember 2017** den Beitragsbescheid 2017 der Tierseuchenkasse bei der Stadtverwaltung, Steueramt, Zimmer 27 vorzulegen.

Künftige Veröffentlichung von öffentlichen Bekanntmachungen der Stadt Tengen

Bislang hat die Stadt Tengen öffentliche Bekanntmachungen durch Anschlag am Rathaus bzw. im städtischen Amtsblatt veröffentlicht. Der Gemeinderat der Stadt Tengen hat in seiner Sitzung am 23. Oktober 2017 beschlossen, öffentliche Bekanntmachungen der Stadt ab 6. November 2017 rechtswirksam via Internet vorzunehmen, soweit dies gesetzlich möglich ist.

Rechtswirksame öffentliche Bekanntmachungen finden Sie daher künftig unter der städtischen Homepage www.tengen.de unter dem Link auf der rechten Seite „Öffentliche Bekanntmachungen“. Die Bekanntmachungen werden aber auch weiterhin im Mitteilungsblatt der Stadt Tengen veröffentlicht.

Die Wortlaute der öffentlichen Bekanntmachungen können ferner zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus, Marktstraße 1, 78250 Tengen kostenlos eingesehen werden. Auf Wunsch übersendet die Stadtverwaltung den Wortlaut öffentlicher Bekanntmachungen als Ausdruck gegen Kostenerstattung und kostenlos per E-Mail.

Bundesrecht lässt rechtswirksame öffentliche Bekanntmachungen der Stadt zu Bauleitplänen derzeit nicht zu. Bauleitpläne werden deshalb weiterhin im städtischen Amtsblatt der Stadt Tengen rechtswirksam öffentlich bekanntgemacht und ergänzend im Internet unter der oben genannten Adresse bereitgestellt.

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am kommenden **Montag, den 18. Dezember 2017** findet im Rathaus Tengen - Sitzungssaal - eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

Beginn: **bereits um 18.00 Uhr**

Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde (maximal 15 Minuten)
2. Bekanntgaben aus der letzten nichtöffentlichen Sitzung
3. Bauanträge
 - 3.1 Antrag auf Nutzungsänderung auf dem Flst. Nr.: 275/1, Buckstraße, Tengen
 - 3.2 Bauantrag zum Abbruch des bestehenden Wohnhauses und anschließender Errichtung eines Einfamilienwohnhauses auf dem Flst. Nr.: 179, Hohlpass 7 a, Tengen-Watterdingen
 - 3.3 Bauantrag zur Errichtung einer Garage an das vorhandene Wohnhaus auf dem Flst. Nr.: 16, Wannenstr. 27, Tengen-Watterdingen
 - 3.4 Errichtung eines Wohnhauses mit integrierter Doppelgarage auf dem Flst. Nr.: 61/1, Engener Str. 7 a, Tengen-Watterdingen
 - 3.5 Bauantrag zur Errichtung eines Einfamilienwohnhauses auf dem Flst. Nr.: 49/Teil, Friedhofstraße, Tengen-Watterdingen
4. Kita Büßlingen, Baukostenabrechnung - Information
5. Erschließung Sondergebiet Kalkgrube, Baukostenabrechnung - Information
6. Straßensanierungen 2018, Vergabe der Leistung
7. Direktmitgliedschaft beim Zweckverband Kommunale Informationsverarbeitung Baden-Franken

8. Neubau Bauhof Ausschreibung erster Gewerke - Beschlussfassung
9. Betriebskostenumlage ehemaliger Eigenbetrieb "Pflegeheime Schloss Blumenfeld"
10. Feststellung des Wirtschaftsplanes 2018 für den Eigenbetrieb "Städtische Wasserversorgung"
11. Beschluss der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2018 der Stadt Tengen
12. Neufassung der Hauptsatzung der Stadt Tengen - Beschlussfassung
13. Bekanntgaben / Anfragen
14. (Maximal 10 Minuten)

Im Anschluss daran findet eine nichtöffentliche Sitzung statt. Unsere Bürgerinnen und Bürger sind zu der öffentlichen Gemeinderatssitzung sehr herzlich eingeladen.

Nachrichten aus der Stadt

Abfallkalender

Leerung der Biomülltonne

Die nächste Leerung der Biomülltonne ist am **Montag, den 18. Dezember 2017** in der Gesamtstadt Tengen.

Leerung der Blauen Tonne

Die nächste Leerung der Blauen Tonne ist am **Dienstag, den 19. Dezember 2017** in der Gesamtstadt Tengen.

Leerung der Restmülltonne - Voranzeige -

Die nächste Leerung der Restmülltonne in der Gesamtstadt Tengen ist am Freitag, den 29. Dezember 2017.

Rathaus Tengen

Müllabfuhr bei schlechten Straßenverhältnissen

Wir bitten Sie, bei schlechten Straßenverhältnissen infolge Schnee bzw. Glatteis die Abfallbehälter zur Leerung bitte an die nächste gut erreichbare Straße zu stellen.

- Vielen Dank -

Änderung des Annahmeschlusses

Bitte beachten Sie die geänderte Zeit für den Annahmeschluss des Mitteilungsblattes in der kommenden Woche.

Der Annahmeschluss für den redaktionellen Teil (Vereinsnachrichten, Kirchen, Veranstaltungen, Sonstiges...) ist nächste Woche am

>> **Montag, den 18. Dezember 2017 bereits um 12.00 Uhr** << unter der gewohnten E-Mail-Adresse:

u.veit@tengen.de oder Telefon: 07736 / 9233 - 15.

Aufträge für Privatanzeigen und Inserate werden bis Dienstag, den 19.12.2017 -10.00 Uhr angenommen von Nussbaum-Medien.

Kontakt:

E-Mail: Iris.Scherer@nussbaummedien.de

Fax: 07033 320 4928, Telefon 0741 5340 - 13

Post: Nussbaum-Medien, Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstr. 70, 78628 Rottweil

Nächste Woche (KW51) erscheint das letzte Mitteilungsblatt in diesem Jahr.

Das erste Mitteilungsblatt im neuen Jahr 2018 erscheint wieder am Freitag, den 12. Januar 2018.

Rathaus am Freitag, 15.12.2017 nur eingeschränkt erreichbar

Am **kommenden Freitag, 15.12.2017**, ist das Rathaus aufgrund von Serverarbeiten nur eingeschränkt erreichbar. Zeit-

weise wird auch die Telefonanlage nicht funktionieren und die Bearbeitung von Anfragen und Anliegen nicht möglich sein. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Kastaniensommer 2018

Zur Abstimmung der Veranstaltungen im Rahmen des Kastaniensommers 2018 laden wir alle interessierten Vereinen aus der Gesamtstadt zu einer Besprechung am **Dienstag, 16. Januar 2018 - 19.00 Uhr** ins Feuerwehrgerätehaus in Tengen ein.

Information Fernwärme Tengen

Hiermit verweisen wir auf das Inserat im hinteren Teil des Mitteilungsblattes der Fernwärme Tengen AG.

Haben Sie schon das passende Weihnachtsgeschenk für Ihre Liebsten?

Hier ein paar tolle Geschenkideen:

Tasse	8,00 €
Filztasche	11,90 €
Strandtasche	11,90 €
Filzanhänger	1,50 €
Tragetasche	2,00 €
Handtuch	11,90 €
Wanduhr	10,00 €
Jacke	45,00 €

Heimatbuch Stadt Tengen	29,80 €
Die Ortschronik von Watterdingen	20,00 €
„Der Randen lebt“ von Martin Gruber	3,00 €

Eine weitere Auswahl an Büchern, Souvenirs, Wander- und Freizeitkarten finden Sie bei uns im Rathaus.

Kommen Sie im Rathaus Tengen, Zimmer 13, vorbei. Wir freuen uns auf Sie.

Randenhalle Tengen

Die Randenhalle ist während der Weihnachtsferien für jeglichen Sportbetrieb geschlossen!

Wir bitten um Beachtung.

Standesamtsnachrichten

Hochzeiten

Wir heiraten:

Heiko Finus und Rebecca Fürst, beide wohnhaft Ludwig-Gerer-Straße 47 in Tengen.

Wir sagen „ja“

Nicola Papagno und Monja Evelyn Auer, beide wohnhaft Schaffhauser Straße 15 in Blumberg.



Schul- und Stadtbücherei Tengen

Öffnungszeiten der Bücherei

Die Bücherei ist zum letzten Mal in diesem Jahr geöffnet am heutigen Donnerstag, den 14. Dezember 2017 in der Zeit von 15.30 Uhr - 17.30 Uhr.



Bücherei Büßlingen

Öffnungszeiten der Bücherei

Kommende Woche am Mittwoch, den 20. Dezember 2017 ist die Bücherei geöffnet.

In der KW 52 und KW 1/2018 ist die Bücherei geschlossen. Erste Öffnungstag nach den Schulferien ist am Mittwoch, den 10.01.2018 von 17.00 Uhr - 19.00 Uhr.

Kindertagesstätten

Kindertagesstätte St. Josef Büßlingen

Markt im Advent

Wir waren sehr erfreut und sagen Danke, denn in diesem Jahr durfte der organisierende Elternbeirat viel Hilfe und Unterstützung in den Vorbereitungen und Durchführung eines Verkaufstandes beim - Markt im Advent - erleben. Viele Eltern waren motiviert und halfen bei den Bastelarbeiten, der Crêpes - Teig - Herstellung und dem späteren Verkauf. Auch fanden sich beim Auf- und Abbau so einige helfende Hände ein. Bei ihnen allen wollen wir uns von Herzen bedanken und freuen uns schon auf ihr weiteres Engagement.

Auf diesem Wege wollen wir allen, die der Kita - Büßlingen, in irgendeiner Weise verbunden sind, besinnliche Feiertage, ein friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein gesundes Jahr 2018 wünschen.

Wir freuen uns auf ein erfolgreiches 2018 mit ihnen und ihren Kindern.

Ihr gesamtes Kita-Team Büßlingen

Kindertagesstätte St. Vinzenz Tengen



Bedarfsabfrage der Kindertagesstätten

Liebe Eltern und Interessierte, in der Kalenderwoche 51 erhalten alle Familien, die noch keinen Platz in den Kindertagesstätten der Stadt Tengen haben, ein Formular zur Platzabfrage.

Abgefragt wird der Bedarf der Eltern für einen Platz für Kinder ab 2 Jahren.

Mit dieser Platzabfrage kann Ihr Kind vorgemerkt werden.

Auf unterjährige Anfragen oder Änderungen kann oft nicht eingegangen werden.

Durch Ihre möglichst genauen Angaben von Betreuungsform und Anmeldedatum kann besser geplant werden und es besteht eine bessere Chance, dass Sie den gewünschten Platz bekommen.

Bis zum 12.01.2018 werden alle Formulare erfasst.

Anschließend werden unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorgaben alle Anmeldungen in unseren städtischen Einrichtungen ausgewertet und die erforderlichen Betreuungsplätze ermittelt.

Die Leitungskräfte entscheiden dann unter Berücksichtigung der vom Träger erlassenen Aufnahmekriterien (§ 2 KiTa- Ordnung der Stadt Tengen) über die Aufnahme.

Liegen für eine Einrichtung mehr Anmeldungen vor als freie Plätze verfügbar sind, kann Ihnen in einer anderen Einrichtung ein Platz angeboten werden. Auch die Aufnahme Ihrer Anmeldung auf eine Warteliste ist möglich.

Die verbindliche Vergabe der KiTa-Plätze erfolgt nach der Auswertung der Platzfassungsbögen und frühestens 3 Monate vor Ihrem gewünschten Aufnahmetag.

Dies zu Ihrer Information.

Für eventuelle Rückfragen steht Ihnen die jeweilige Leiterin der Kindertagesstätte zur Verfügung.

Veranstaltungen

Theatertage in Wiechs a.R. - Voranzeige-

Wir laden bereits heute schon herzlich ein zu dem witzigen Lustspiel:

3 Bauern & ein Baby

in der Gemeindehalle in Wiechs a.R.

Aufführungen:

Samstag, 06. Januar 2018 - 19.30 Uhr (Einlass ab 18.00 Uhr)

Sonntag, 07. Januar 2018 - 16.00 Uhr (Einlass ab 15.00 Uhr)

Auf viele Besucher freuen sich der Gesangsverein "Harmonie" und die Narrenzunft Grenzgeister Wiechs a.R.

Feuerwehr



Freiw. Feuerwehr Abteilung Tengen

Christbaumverkauf in Tengen

Am kommenden **Samstag, den 16. Dezember 2017 von 10.00 Uhr - 15.00 Uhr** findet am Gerätehaus wieder der Christbaumverkauf der Feuerwehr Tengen statt.

Wir bieten Ihnen Christbäume in verschiedenen Größen aus heimischer Produktion. Die Bäume werden erst kurz vor dem Verkauf gefällt und zu besten Preisen angeboten.

Mit unserem Heimbringservice (Tengen und Ortsteile) liefern wir den Baum direkt zu Ihnen nach Hause.

Für das leibliche Wohl ist mit Grillwürsten vom Holzkohलगrill, Glühwein, Punsch und Getränken bestens gesorgt.

Bei schlechter Witterung findet der Christbaumverkauf in der Fahrzeughalle statt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen noch eine schöne Adventszeit.

Freiw.: Feuerwehr Tengen

Sport – Spieltermine

SG Tengen-Watterdingen e.V.



Erfolgreicher Nachwuchs

Am Sonntag, 10.12.17 hat eine der F-Jugend-Mannschaften der SG Tengen-Watterdingen sehr erfolgreich bei dem Hallenturnier in Thayngen (CH) den 3. Platz belegt.

Ungeschlagen kamen sie bis ins Halbfinale, wo sie leider dem späteren Turniersieger SC Pfullendorf unterlagen.

Im kleinen Finale spielten sie wieder auf und gewannen verdient mit 5:0 gegen den VFC Neuhausen 90.

-Weiter so! -



Mit dabei waren: Mark Ritzi, Niklas Messmer, Luca Scheu, Paul Zeller, Max Langer, Tristan Wolpert, Robin Ritzi, Adrian Jäckle sowie die Trainer Stephan Assinner und Marcus Wolpert.

Aus der Kernstadt

DRK - Ortsverein Tengen

Dankeschön

Vielen herzlichen Dank an alle Spender, die unsere Aktion Ungarn des JRK Tengen unterstützt haben. Besonderen Dank an Herrn Stanic von Nah und Gut Tengen für die großzügige Spende. Wir konnten über 60 Pakete in Radolfzell abliefern, die in der kommenden Woche direkt nach Ungarn gebracht werden.

DRK und JRK Tengen

Sportverein Fortuna Tengen e.V.

Sportangebote des SV Fortuna Tengen im Winter 2017/2018

Die Ganzjahresangebote für Vereinsmitglieder (kostenlos) starten wieder ab Januar 2018:

Ab 09.01.2018 Männer kraftvoll fit

Immer dienstags 19:00 Uhr - 20:00 Uhr mit Brigitte K.
(Infos unter 7422)

Ab 10.01.2018 Gymnastik locker vom Hocker

immer mittwochs 16:00 Uhr - 17:00 Uhr Stuhlgymnastik mit Antonia (Infos unter 97036)

Ab 10.01.2018 Gymnastik Frauen 55+

immer mittwochs 18:00 Uhr - 19:00 Uhr mit Brigitte S.
(Infos unter 7380)

Ab 10.01.2018 Fitnessgymnastik für Frauen

immer mittwochs 19:30 Uhr - 20:30 Uhr mit Andrea
(Infos unter 8741)

Wir freuen uns über viele Neueinsteiger!

Unsere Kurse (kostenpflichtig) für Vereinsmitglieder und Nicht-Vereinsmitglieder starten wie folgt im neuen Jahr:

Ab 08.01.2018 – 10x Iron Cross

immer montags 19:00 Uhr - 20:00 Uhr mit Larissa
(Anmeldung unter Tel.: 0176 81 97 94 98)

Ab 10.01.2018 – 10x Iron Cross

immer mittwochs 20:15 Uhr - 21:15 Uhr mit Kathrin
(Anmeldung unter Tel.: 259 0143)

Ab 11.01.2018 – 10x Iron Cross

immer donnerstags 18:30 Uhr - 19:30 Uhr mit Diana
(Anmeldung unter Tel.: 924 3716)

Ab 09.01.2018 – 10x M.A.X. & Smart Abs

immer dienstags 18:00 Uhr - 19:00 Uhr mit Diana
(Anmeldung unter Tel.: 924 3716)

Ab 09.01.2018 – 10x TosoX

immer dienstags 19:00 Uhr - 20:00 Uhr mit Christiane (Anmeldung unter Tel.: 8600)

Ab 11.01.2018 – 10x TosoX

immer donnerstags 19:30 Uhr - 20:30 Uhr mit Christiane (Anmeldung unter Tel.: 8600)

Ab 19.02.2018 – 10x Rückenfit

immer montags 20:00 Uhr - 21:00 Uhr mit Christine
(Anmeldung unter 921960)

Für unsere Kleinsten gehen folgende Kurse nach den Schulferien (ab 08.01.) wie gewohnt weiter:

- Eltern-Kind-Turnen
- Turnen für Vorschulkinder
- Turnen für Kinder, 1.+2. Schuljahr
- Turnen für Kinder, ab 3. Schuljahr

Nachrichten aus den Ortsteilen



Beuren a.R.

Wasserableser/in für Beuren a. R. gesucht

Die Stadt Tengen sucht für die Wasserablesung 2017 eine/n zuverlässige/n **Wasserableser/in für Beuren a. R.** Die Ableitung erfolgt zwischen dem 21. und 31. Dezember 2017.

Interessenten melden sich bitte schriftlich bei Frau Oßwald – Steueramt –

Bei Rückfragen stehen wir Ihnen gerne unter Tel.: 07736 9233-27 zur Verfügung.



Büßlingen

Bürgerverein „Linde“ e.V. Büßlingen

„Begegnungsstätte Linde“ Büßlingen jeden Mittwoch:

Frühschoppen: 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

Treffpunkt: 15.00 Uhr – bis 23.00 Uhr

Adventsmarkt am Rathaus Büßlingen

Der Bürgerverein bedankt sich bei allen Besucherinnen und Besuchern, die den widrigen Wetterbedingungen trotzten und den Büßlinger Adventsmarkt besuchten. Ein besonderer Dank sei dem Nikolaus und seinem Knecht Ruprecht gesagt. Herzlicher Dank gebührt all jenen Damen und Herren, die für das solide „Handgestrickte“ die selbstgemachten Nudeln, Körble, Deko-Artikel und Karten gesorgt haben.

Ein großes Dankeschön sei allen Helferinnen und Helfern am Stand und drum herum sowie dem Aufräum-Team gesagt.

„Wir wünschen frohe Weihnachten.“

Öffnungszeiten Rathaus

Montag-Freitag 8.30 Uhr – 12.00 Uhr, Nachmittags geschlossen, ausgenommen Donnerstag, 14.00 Uhr – 18.00 Uhr.

An den Nachmittagen von Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag sind Sprechzeiten nach vorhergehender Vereinbarung mit dem jeweiligen Sachbearbeiter möglich.

Öffnungszeiten Grundbucheinsichtsstelle:

Mittwoch und Freitag: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr

Donnerstagmittag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Rathaus Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen

Zentrale: Tel.: 07736/9233-0

Telefax: 07736 / 9233-40

E-Mail: stadt@tengen.de

Impressum

Herausgeber: Stadtverwaltung Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen. Druck und Verlag: NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstr. 70, 78628 Rottweil, Tel. 0741 5340-0, Fax 07033 3204928.

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Vereinbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Marian Schreier oder sein Vertreter im Amt. Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, 78628 Rottweil.

E-Mail: rottweil@nussbaum-medien.de

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste.

Einzelversand nur gegen Bezahlung der ¼-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

Vertrieb (Abonnement und Zustellung): G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: info@gsvertrieb.de, Internet: www.gsvertrieb.de

Englisch - Projekt**jeden Mittwoch von 10.30 Uhr – 12.00 Uhr**

...„wir reden Englisch miteinander“

- auch Schnuppern ist möglich,

- die Teilnahme ist kostenlos.

„We wish you a merry Christmas.“

Linde hat Winterferien

Die Begegnungsstätte „Linde“ ist am Mittwoch, 27.12. 2017 geschlossen.

Ab Mittwoch, 03.01.2018 ist wieder geöffnet.

„Wir wünschen frohe Weihnachten“

Voranzeige:**am: Mittwoch, 24. Januar 2018****um: 19.30 Uhr**

Jahreshauptversammlung des Bürgervereins „Linde“ e. V.

in: der Begegnungsstätte „Linde“.

Die Vorstandschaft

**Watterdingen****Kath. Kirchenchor Watterdingen****Weihnachten 2017**Der Kirchenchor Watterdingen singt am kommenden **Sonntag, den 17. Dezember** zum Advent im Gottesdienst.

Ich bitte alle Sängerninnen und Sängern um 9.30 Uhr zum Einsingen in der Kirche zu sein.

Außerdem singen wir am 1. Weihnachtsfeiertag, 25.12.2017 um 18.30 Uhr.

Ich bitte um vollzähliges Erscheinen.

Eure Chorleiterin

Sonja Meßmer

Musikverein Watterdingen-Weil**Einstimmen auf Heiligabend - Voranzeige-**

Wie jedes Jahr wird der Musikverein die Einwohner von Watterdingen musikalisch auf den Heiligen Abend einstimmen.

Am Dorfplatz vor dem Rathaus spielen wir bei Glühwein und Punsch von 15.00 Uhr - 15.30 Uhr weihnachtliche Musikstücke. Wer möchte darf die eigene Glühweintasse mitbringen. Wir freuen uns heute schon über viele Zuhörer.

Ihr und euer Musikverein Watterdingen-Weil e.V.

Ihr und euer Musikverein Watterdingen-Weil e.V.

**Wiechs a.R.****Ortschaftsverwaltung****Hunde immer an die Leine !**

Es sind in letzter Zeit wieder vermehrt Klagen über Verunreinigungen durch Hunde eingegangen. Manche Hundehalter gehen mit ihren Tieren auf Plätzen und Grundstücken mitten im Ort „Gassi“ oder lassen die Hunde einfach laufen (auch Nachts!)

Wiederholt bitten wir diese Hundehalter darum, ihre Tiere nicht alleine „Gassi“ zu schicken. Hundehaufen auf Gehwegen und fremden Grundstücken sind so vorprogrammiert.

Gehen sie außerorts „Gassi“ und achten Sie darauf, dass ihre Hunde ihr „Geschäft“ nicht auf einem fremden Privatgrundstück verrichten.

Dass dies möglich ist, beweisen vorbildliche Hundebesitzer jeden Tag.

Hundekotbeutel sind im Rathaus Tengen, Zimmer 26 kostenfrei zu erhalten.

Keine DienststundenAm **Donnerstag, den 21.12. und 28.12.2017** finden auf der Ortschaftsverwaltung Wiechs a.R. **keine** Dienststunden statt.
gez.: G. Leichenauer, Ortsvorsteherin**Musikverein Wiechs a. Randen e.V.****- Voranzeige -**

Die Generalversammlung für das Geschäftsjahr 2017 des Musikvereins Wiechs a.R. e.V. findet am Freitag, den 12. Januar 2018 um 20:00 Uhr im Gasthaus Sonne statt.

Tagesordnung:

Begrüßung

Totenehrung

Jahresbericht

Kassenbericht

Bericht der Kassenprüfer

Bericht des Dirigenten mit Ehrung Probenbesuch

Entlastung der Vorstandschaft

Wahlen

Ehrungen

Terminvorschau

Verschiedenes

Im Anschluss daran findet die Generalversammlung

des Musikfördervereins Wiechs a.R. statt.

Musikförderverein Wiechs**a. Randen e.V.****Generalversammlung des Musikfördervereins Wiechs a.R.****- Voranzeige -****Tagesordnung:**

Begrüßung

Jahresbericht

Kassenbericht

Bericht der Kassenprüfer

Entlastung der Vorstandschaft

Terminvorschau

Verschiedenes

Hierzu möchten wir Sie recht herzlich einladen.

Ihr Musikverein Wiechs a.R. e.V.

und Musikförderverein Wiechs a.R. e.V.

Kirchen**Römisch-katholische Kirchengemeinde
Tengen Bernhard von Baden**

Römisch-Katholische Kirchengemeinde

Tengen Bernhard von Baden

Klingenstr. 26, 78250 Tengen

Tel. 07736/9247980;

Fax 07736/9247986

info@kath-tengen.de; www.kath-tengen.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag: 16.00 – 18.00 Uhr

Dienstag: 10.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 10.00 – 12.00 Uhr

CARITAS-BERATUNG

Sprechstunden der Sozialarbeiterin Isabel Pawlitta, jeden 1. und 3. Dienstag von 10.00-12.00 Uhr im Pfarrhaus in Tengen, Tel. 07736/9247983 (während der Sprechstunden) oder 9247980 (außerhalb der Sprechstunden)

GOTTESDIENSTORDNUNG

15.12.2017 bis 24.12.2017

Freitag, 15.12. - Freitag der zweiten Adventswoche

- 18.00 Uhr Rosenkranzgebet und
18.30 Uhr Eucharistiefeier, gestaltet als Roratemesse, anschließend Beichtgelegenheit in St. Laurentius **Tengen** für Else Kern, Klara und Ludwig Huber, Markus und Theresia Haug; Gustav Wesle; Maria und Eugen Zeller, Lucia Preter, Berta Preter; Emilie Messmer; Wolfgang Mittenhuber
Ministranten werden noch eingeteilt

Samstag, 16.12. - Samstag der zweiten Adventswoche

- 15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Laurentius Tengen
17.45 Uhr Beichtgelegenheit und
18.30 Uhr Eucharistiefeier zum 3. Adventssonntag in St. Martin **Büßlingen** für August Wetzstein
Ministranten werden noch eingeteilt

Sonntag, 17.12. - Dritter Adventssonntag -GAUDETE-

- 09.00 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarreien mit Taufe des Kindes Helena Schautzgy in St. Laurentius **Tengen**
Ministranten werden noch eingeteilt
10.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen**
Ministranten werden noch eingeteilt
11.30 Uhr Taufe der Kinder Jana Zoe Zimmermann und Loris Benett Kern in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen**
Ministranten werden noch eingeteilt
17.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Wendelin **Beuren**
18.30 Uhr Bußgottesdienst, anschließend Beichtgelegenheit in St. Michael **Blumenfeld**
Selina Messmer+Dominik Messmer+Hendrik Mutzel+Emilia Mutzel+ Anika Polte

Montag, 18.12. - Vom Tag

- 14.00 Uhr Zönakel in St. Michael **Blumenfeld**
18.30 Uhr Eucharistiefeier, gestaltet als Roratemesse von der kfd Watterdingen, anschließend Beichtgelegenheit in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen** für arme Seelen
Carolin Schmid+Miriam Gschlecht+Sabrina Risch+Lara Frank

Dienstag, 19.12. - Vom Tag

- 15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Martin **Büßlingen**
18.00 Uhr Rosenkranzgebet und
18.30 Uhr Eucharistiefeier, anschließend Beichtgelegenheit in St. Michael **Blumenfeld**
Tamara Wezstein+Aileen Feucht

Mittwoch, 20.12. - Vom Tag

- 20.00 Uhr Emmanuel-Abend in St. Laurentius **Tengen**

Donnerstag, 21.12. - Vom Tag

- 07.30 Uhr Laudes in St. Laurentius **Tengen**
08.15 Uhr Schulgottesdienst in St. Laurentius **Tengen**
18.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Michael **Blumenfeld**
18.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen**
18.30 Uhr Eucharistiefeier, anschließend Beichtgelegenheit in Herz-Jesu **Wiechs**

Freitag, 22.12. - Vom Tag

- 18.00 Uhr Rosenkranzgebet und
18.30 Uhr Eucharistiefeier, anschließend Beichtgelegenheit in St. Laurentius **Tengen**
Ministranten werden noch eingeteilt

Samstag, 23.12. - Vom Tag

- 15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Laurentius **Tengen**
18.30 Uhr Eucharistiefeier zum vierten Adventssonntag in St. Martin **Büßlingen**
Ministranten werden noch eingeteilt

Sonntag, 24.12. - Vierter Adventssonntag, Heiligabend, Adam und Eva

- 09.00 Uhr Eucharistiefeier zum 4. Adventssonntag in Hl. Familie **Uttenhofen**
Vanessa Bollin+Steffen Bollin+Lars Böhm
15.30 Uhr Ökumenischer Weihnachtsgottesdienst für Familien in Herz-Jesu **Wiechs**
17.00 Uhr Eucharistiefeier zu Weihnachten, mitgestaltet von einer Bläsergruppe in St. Michael **Blumenfeld**
-ADVENIAT-KOLLEKTE-
Aileen Feucht+Marco Appelt+Tamara Wezstein+Clara u. Sofia Rendler
21.30 Uhr Turmbläser spielen zur Einstimmung auf die Christmette in St. Laurentius **Tengen**
22.00 Uhr Christmette in St. Laurentius **Tengen**
-ADVENIAT-KOLLEKTE-
Ministranten laut Extraplan

Pfarramtliche Mitteilungen

VORANZEIGE

Ökumenischer Neujahrsempfang

Am Sonntag, den 07. Januar 2018 laden die Evangelische Kirchengemeinde Tengen und die Katholische Seelsorgeeinheit Tengen Bernhard von Baden zum jährlichen Ökumenischen Neujahrsempfang in das Katholische Pfarrheim in Tengen ein. Er beginnt mit den Sonntagsgottesdiensten, die im Evangelischen Gemeindehaus und in der katholischen Pfarrkirche St. Laurentius um 9.00 Uhr gefeiert werden.

Im Mittelpunkt stehen dieses Mal die Sternsinger mit ihren Begleitern.

Zum Ökumenischen Neujahrsempfang sind alle Interessierten herzlich eingeladen.

Weihnachtspfarrbrief wird verteilt

Der Pfarrbrief wird vor Weihnachten in alle Haushalte auf dem Gebiet der Seelsorgeeinheit Tengen Bernhard von Baden gebracht und liegt in allen unseren Kirchen und Kapellen aus. In ihm sind die Gottesdienste von Heiligabend 2017 bis zum 1. Fastensonntag ausgewiesen.

Zum Ökumenischen Neujahrsempfang sind alle Interessierten herzlich eingeladen.

Kirchengemeinde

köb III \

Öffnungszeiten der Katholischen Öffentlichen Bücherei in Büßlingen:
Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr.
Die Bücherei befindet sich neben dem Pfarrhaus in Büßlingen.

LITURGIE

Kerzen für Roratemesse

Die Roratemesse im Advent werden ohne elektrisches Licht nur mit Kerzenschein gefeiert. Kerzen hierfür werden am Kircheneingang zum Preis von 1,00 € angeboten. Es können auch eigene tropfarme Kerzen mitgebracht werden.

MINISTRANTEN

Weihnachtsfeier der Ministranten

Dieses Jahr gibt es wieder eine Weihnachtsfeier für alle Ministranten der Seelsorgeeinheit. Sie ist am Mittwoch, den 27.12.17 um 18.00 Uhr im Pfarrheim in Tengen. Entsprechende schriftliche Einladungen beziehungsweise per E-Mail werden noch ausgeben.

Ministrantenproben

Die Ministrantenproben für Weihnachten sind

für St. Laurentius

an Heiligabend

- um 14.00 Uhr für die Christmette um 22.00 Uhr

- um 14.45 Uhr für den 1. Weihnachtsfeiertag

für St. Michael

an Heiligabend um 16.15 Uhr für den Weihnachtsgottesdienst um 17.00 Uhr.

BIBELKREIS

Der **Bibelkreis Watterdingen** trifft sich am Donnerstag, den 14.12.2017 um 20.00 Uhr im Pfarrheim Watterdingen. Interessierte sind immer herzlich willkommen.

Bitte eine Bibel mitbringen.

GEISTLICHES IM ADVENT**Adventsweg**

Der „Geistliche Übungsweg“ steht dieses Jahr unter dem Thema: „Mein Stern entdecken“. Alle interessierten – Frauen und Männer – sind recht herzlich eingeladen mit uns die Adventszeit mit etwas mehr Ruhe zu erleben, innezuhalten und Kraft zu schöpfen.

Das nächste und letzte Treffen ist am 18. Dezember um 8.00 Uhr, anschließend gemeinsames Frühstück.

Monika Meßmer, Telefon: 7373.

VERANSTALTUNGEN UND AKTIONEN**IRLAND – Grüne Insel der Klöster und Heiligen**

-Gemeindefwallfahrt vom 23.04. bis 30.04.2018-

Für die Anmeldung zur Wallfahrt liegen in unseren Kirchen und Kapellen die Anmeldeformulare aus, die ausgefüllt im Pfarrbüro abgegeben werden müssen. Dort sind die entsprechenden Formulare ebenfalls erhältlich.

Der Anmeldeschluss ist am 16. Januar 2018.

Pfarrer Dörflinger

Informationen**Advent und Weihnachten für Anfänger und andere
Das Datum von Weihnachten**

Anders als Ostern hat Weihnachten ein festes Datum im Kalender: den 25. Dezember. Vermutlich wurde bei der Christianisierung der Germanen Weihnachten auf den Termin der Wintersonnwende, eines wichtigen heidnischen Festes, gelegt, um deren Bedeutung zurückzudrängen. Weihnachten wird wie Ostern und Pfingsten im deutschen Sprachgebiet mit zwei Feiertagen begangen. Die Weihnachtszeit geht aber bis zum Fest der Taufe des Herrn, das am Sonntag nach dem Hochfest der Erscheinung des Herrn (Dreikönig, 06. Januar) gefeiert wird.

Diözese Freiburg**Online-Live-Übertragungen von Gottesdiensten**

Ausgewählte Gottesdienste im Freiburger Münster werden live übertragen: www.ebfr.de/livestream

Montag, 25.12.17, 10.00 Uhr 1. Weihnachtstag

Sonntag, 31.12.17, 17.00 Uhr Jahresabschlussmesse

Kath. Pfarrgemeinde St. Cyriak, Kommingen**Gottesdienste in Kommingen****Sonntag, 17.12.**

10.30 Uhr Eucharistiefeier Gedenken für Anna und Viktor Giner, Hedwig Giner

Donnerstag, 21.12.

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 24.12.

16.00 Uhr Christmette, Mitwirkung durch den Kirchenchor *Adveniat-Kollekte*

**Alt. Katholischer Gemeindeverband
Randen-Wutachtal****Unsere Gottesdienste und Veranstaltungen, zu denen Sie herzlich eingeladen sind!****Einladung**

Alle Menschen sind eingeladen, mit uns Gottesdienst zu feiern. Alle Getauften, die mit uns an die Gegenwart Jesu Christi in den Zeichen von Brot und Wein glauben, sind zur Kommunion / zum Abendmahl eingeladen.

3. Advent - Sonntag, 17.12.

10.30 Uhr Fützen

10.30 Uhr Randen

19.00 Uhr Stühlingen, ökumenisches Nachtgebet

4. Advent - Sonntag, 24.12.

10.30 Uhr Kommingen

Heiligabend - Sonntag, 24.12.

17.00 Uhr Blumberg, **ab 16.30 Uhr: Im Gemeindesaal Blumberg wird wieder ein weihnachtliches Programm für Kinder angeboten. Später werden die Kinder dann in die Kirche kommen.**

17.00 Uhr Stühlingen

19.00 Uhr Randen, **musikalisch mitgestaltet von den Zöglingen des MV Randen**

19.30 Uhr Kommingen, **musikalisch mitgestaltet vom Gesangsverein Eintracht Nordhalden**

1. Weihnachtstag - Montag, 25.12.**10.30 Uhr Blumberg: findet nicht statt!**

10.30 Uhr Fützen

10.30 Uhr Mundelfingen

2. Weihnachtstag - Dienstag, 26.12.

10.30 Uhr Kommingen

10.30 Uhr Randen

Sonntag in der Weihnachtsoktav - Samstag, 30.12.

19.00 Uhr Stühlingen, **mit Sakrament der Stärkung**

Sonntag, 31.12.

10.30 Uhr Blumberg, **mit Sakrament der Stärkung**

10.30 Uhr Kommingen, **mit Sakrament der Stärkung, Jahrtag von Josef Fluk**

Gottesdienstzeiten online

Die aktuellen Gottesdienste können ab sofort auch im Internet auf den Gemeindefseiten der Bistumshomepage abgerufen werden!

Kontakt: Alt-Katholische Randen-Wutachtalgemeinden

Pfarrer Guido Palazzari, Hauptstr. 95,

78176 Blumberg, Telefon: 07702.41110,

Mobil: 0160.4219683, E-Mail: [blumberg\(at\)alt-katholisch.de](mailto:blumberg(at)alt-katholisch.de)

Pfarrer Stefan Hesse, Im Nohl 13,

78176 Kommingen, Telefon: 07736.413,

Mobil: 0151.17022204,

E-Mail: [komminger\(at\)alt-katholisch.de](mailto:komminger(at)alt-katholisch.de)

Ev. Kirchengemeinde Tengen**Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen- Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen**

Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten: Di. und Fr. von 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr und

Do. von 15:30 Uhr bis 18:00 Uhr

Gemeindegemeinschaft: Birgitt Fehrl

Pfarrer: Herr von Mitzlaff

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Herr Gerald Beisel

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 - 64514 / Fax 07731 - 64517

E-Mail: kontakt@evki-hilzingen.de /

Homepage: www.evki-hilzingen.de

Donnerstag, 14. Dezember 2017

- 09:30 Uhr, Hilzingen** Krabbelgruppe
15:00 Uhr, Hilzingen Cafe zum Guten Hirten
17:30 Uhr, Hilzingen Probe Kinderchor Gruppe der Vorschulkinder und Klassen 1 + 2 mit Andrea Jäckle
18:15 Uhr, Hilzingen Probe Kinderchor Kinder der 3. – 5. Klasse mit Andrea Jäckle
19:00 Uhr, Hilzingen Probe Jugendchor mit Andrea Jäckle
20:00 Uhr, Tengen Chorprobe der Ökumenischen Chorgemeinschaft kath. Pfarrheim Tengen

Sonntag, 17. Dezember 2017 – 3. Advent**Kollekte: Brot für die Welt**

- 09:15 Uhr, Tengen** Gottesdienst (Liturgieteam Frau Ringling / Frau Gommel)
10:30 Uhr, Hilzingen Gottesdienst (Liturgieteam Frau Ringling / Frau Gommel)

Dienstag, 19. Dezember 2017

- 20:00 Uhr, Hilzingen** Probe Belcanto-Chor

Krabbelgruppe in Tengen

Die Krabbelgruppe Tengen trifft sich immer mittwochs von 10:00 - 11:30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Tengen, Marktstr. 14. Wir wollen uns in den 90 Minuten austauschen, mit den Kindern singen, spielen, uns bewegen und gemeinsam Spaß haben. Alle Kinder bis 3 Jahre sind mit ihrer Mama/Papa/Oma/Opa..... herzlich willkommen. Die Konfession spielt keine Rolle. Interesse? Kontakt: Simone Engesser 924 76 32

Wir freuen uns auf Sie!

*Ihre Kirchengemeinderäte und
Vakanzpfarrer Joachim von Mitzlaff*

Nachrichten aus der Region

Landkreis Konstanz**Landratsamt Konstanz am 20. Dezember nachmittags geschlossen**

Das Landratsamt Konstanz bleibt am Mittwochnachmittag, 20. Dezember 2017 wegen einer betriebsinternen Veranstaltung geschlossen. Die Dienststellen des Jobcenters, die Zulassungsstellen der Straßenverkehrsbehörde sowie die Umladestation in Singen-Rickelshausen haben regulär geöffnet. Die unterschiedlichen Öffnungszeiten der einzelnen Dienststellen sind online auf der Homepage des Landratsamtes www.LRAKN.de zu finden. Informationen zu allen Anliegen gibt es ebenfalls auf der Homepage. Zu zahlreichen Anträgen stellt das Landratsamt im Internet auch Antragsformulare zum Download zur Verfügung.

Sprechzeiten der Anlaufstelle für Menschen mit Behinderung

Der Landkreis Konstanz unterhält eine Anlaufstelle für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige. Diese bietet kostenlose Beratung, Informationen über Betreuungsangebote und Hilfeleistungen sowie Hilfe bei der Suche nach der richtigen Unterstützung.

Die Sprechzeiten sind jeden **ersten** Dienstag im Monat von 9:30 Uhr bis 11:30 Uhr im Amt für Gesundheit und Versorgung, Scheffelstr. 15, 78315 Radolfzell (Zi.-Nr. 5151, 2. OG) und jeden **dritten** Dienstag im Monat von 9:30 Uhr bis 11:30 Uhr im Landratsamt Konstanz, Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz (Zi.-Nr. B 134, 1. OG).

Die nächsten Sprechstunden finden statt am 16. Januar 2018 in Konstanz und am 6. Februar 2018 in Radolfzell. Die Sprechstunde am 2. Januar 2018 in Radolfzell entfällt.

Gastschülerprogramm djo

Schüler aus Lateinamerika suchen dringend die Gastfamilien!

Lernen Sie einmal die Länder in Lateinamerika ganz praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Brasilien, Argentinien und Mexiko im kommenden Jahr sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben.

Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus **Brasilien/Sao Paulo vom 13.01.2018–01.03.2018, Argentinien vom 17.01.2018–10.02.2018 und Mexiko/Guadalajara vom 21.01.2018–28.03.2018.**

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die Schüler sind zwischen 13 und 17 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache.

Ein Seminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen. Der Gegenbesuch ist möglich. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gerne

Herr Liebscher unter Telefon 0711-625138

Handy 0172-6326322,

Frau Sellmann und Frau Obrant unter

Telefon 0711-6586533,

Fax 0711-625168, E-Mail: gsp@djobw.de,

www.gastschuelerprogramm.de.



Wassonstnochinteressiert

Aus dem Verlag

Für den Weihnachtsmann

Lieber guter Weihnachtsmann,
kommst heute gar in Facebook an.

Tausende Likes sind dir gedrückt,
dein Erscheinen auch heute noch entzückt.

In deinem großen Sack kannst du mich verstecken,
der Kinder Neugierde wird es wecken.

Doch ich will einfach mit dir nach Berlin
zu meiner großen Liebe hin.

Oh Schreck, er ist ein Kerl von gutaussehender Statur,
wie komme ich hin - was mach ich nur?

Doch ich habe mich an den Weihnachtsmann erinnert,
Weihnachtsmann, du bist bestimmt verhindert?

Dann schlüpfe ich in dein Kostüm hinein,
und bald werde ich in Berlin sein.

Bitte lade mich zu dir ein,
das wird die tollste Liebesstory sein.

Dann trag ich mit dir die Geschenke von Haus zu Haus,
wir schütten Päckchen mit ganz viel Liebe aus.

Komm ich rede mit dir von Weihnachtsmann zu Weihnachtsmann,
lass mich heuer bitte ran.

Ein Gedicht von: Sabine Luz